

**POLSKIE TOWARZYSTWO OCHRONY PTAKÓW**  
**Sekretariat PTO; ul. Ciepła 17; 15-471 Białystok**

tel. 856754862; tel./fax. 856642255; e-mail.: dmusial@ptop.org.pl

---

Białystok, 25.03.2014 r.

Polskie Towarzystwo Ochrony Ptaków z siedzibą w Białowieży 17-230, ul. Kolejowa-Wejmutka (adres korespondencyjny: Sekretariat PTO, ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok, tel./fax. 856642255,) zwane dalej „Zamawiającym”, w oparciu o przepisy Regulaminu Zawierania Umów Polskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków (dalej Regulamin), w związku z realizacją zadania będącego częścią projektu:

„Czynna ochrona dubelta *Gallinago media* w obszarze Natura 2000 Dolina Górnej Narwi” (LIFE11 NAT/PL/000436), zwanego dalej Projektem, współfinansowanego przez Unię Europejską z Instrumentu Finansowego dla Środowiska LIFE+ oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ogłasza:

**PRZETARG W TRYBIE ART. 70<sup>1</sup> – 70<sup>5</sup> KODEKSU CYWILNEGO**  
**OGŁOSZENIE O PRZETARGU**

na realizację usług polegających na:

**opracowaniu dokumentacji projektowej, wraz z przekazaniem praw autorskich i nadzorem autorskim, dotyczącej budowy 7 brodów wraz z opracowaniem map zasadniczych do celów projektowych w zasięgu oddziaływania inwestycji z pomiarami głębokości cieku w przekrojach brodów, zwanej dalej „dokumentacją projektową”.**

**I Opis przedmiotu zamówienia**

1. Opracowanie dokumentacji projektowej ma obejmować odrębnie każdą budowlę w obrębach geodezyjnych:
  - **Trześcianka** (gmina Narew) – 4 brody na działkach ewidencyjnych nr 1115/2,1122 i 941
  - **Kaczały** (gmina Narew) – 1 bród na rowie na działce ewidencyjnej nr 593
  - **Ploski** (gmina Bielsk Podlaski) – 1 bród na rzece Łoknicy (działka ewidencyjna nr 627)
  - **Koźliki** (gmina Narew) – 1 bród na starorzeczu stanowiącym działkę ewidencyjną nr 242/2
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany lokalizacji do 2 brodów w obrębie Trześcianka, w szczególności jeśli wizja terenowa z udziałem projektanta lub pomiary geodezyjne wykażą, że budowa brodów w miejscach wstępnie wyznaczonych przez Zamawiającego przekroczy budżet przeznaczony na realizację zadania lub brody wybudowane w tych miejscach nie będą w należyty sposób spełniać swojej funkcji. W takim przypadku, Zamawiający wyznaczy inne lokalizacje w obszarze Natura 2000 Dolina Górnej Narwi.



## II Forma przygotowania przedmiotu zamówienia

Opracowanie dokumentacji projektowych dla obiektów wymienionych w rozdziale I niniejszego ogłoszenia oraz jej przekazanie Zamawiającemu w ilości papierowych egzemplarzy niezbędnej do uzyskania stosownych pozwoleń oraz na nośniku CD wraz z uzyskaniem wszelkich niezbędnych pozwoleń do realizacji inwestycji oraz sprawowaniem nadzoru autorskiego.

### 1. Dokumentacja projektowa powinna zawierać oddzielne dla każdej budowli:

- 1) Projekt budowlany na którego podstawie będzie wykonywana inwestycja,
- 2) Operat wodno-prawny,
- 3) Specyfikację Techniczną Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych,
- 4) Przedmiar robót i kosztorys nakładczy,
- 5) Kosztorys inwestorski,
- 6) Dokumentację terenowo- prawną zawierającą w szczególności uzyskanie wszystkich niezbędnych uzgodnień z jednostkami branżowymi,
- 7) Pozostałe dokumenty niezbędne do wystąpienia z wnioskiem o wydanie pozwolenia wodno-prawnego.

#### ad. 1)

- Projekt budowlany wraz z niezbędnymi uzgodnieniami umożliwiającymi realizację zadania inwestycyjnego, opracowany zgodnie z przepisami Prawa budowlanego i spełniający wymagania rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U. z 2003 r. Nr 120, poz. 1133 z późn. zm.) oraz z dnia 2 września 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z 2004r. Nr 202 poz. 2072 z późn. zm.). W niniejszym opracowaniu należy przedstawić dokładny opis technologii wykonania robót projektowych.
- Dokumentacja powinna zawierać dane hydrologiczne dotyczące obiektu, opis stanu istniejącego (warunki glebowo-wodne) w formie: opracowań warunków glebowo-wodnych (w wypadku robót melioracyjnych) lub badań geotechnicznych (w wypadku budowli hydrotechnicznych).
- Ponadto dokumentacja powinna zawierać kierunki rozwiązań projektowych, informacje o pracach pomiarowo-geodezyjnych, ogólny opis technologii wykonania projektowanych robót itp.

#### Uwagi ogólne:

- Wykonawca usług projektowych powinien przedstawić rozwiązania projektowe, które chce zastosować w opracowaniu dokumentacji technicznej wraz z informacją o orientacyjnym koszcie budowy poszczególnych obiektów, do akceptacji w Sekretariacie PTOP (wersja robocza) przed przystąpieniem do stosowania ich w pracach projektowych.
- Wszystkie dane charakteryzujące inwestycję w jednostkach: m, m<sup>2</sup>, m<sup>3</sup>, m/s, kN, kg, kPa itp, należy przedstawić w tabelce na początku opracowania.



**ad. 2)** Operat wodno-prawny wraz z niezbędnymi uzgodnieniami umożliwiającymi uzyskanie decyzji o pozwoleniu wodno-prawnym, opracowany zgodnie z przepisami Prawa Wodnego (Dz. U. z 18 lipca 2001 r. Nr 115, poz. 1229 z późn. zm.),

**ad. 3)** Specyfikację techniczną warunków wykonania i odbioru robót budowlanych, przez którą należy rozumieć opracowania zawierające w szczególności zbiory wymagań, które są niezbędne do określenia standardu i jakości wykonania robót w zakresie sposobu wykonania robót budowlanych, właściwości wyrobów budowlanych oraz oceny prawidłowości wykonania poszczególnych robót.

**ad. 4)** Przedmiary robót i kosztorys nakładczy, przez które należy rozumieć opracowania zawierające zestawienie przewidywanych do wykonania robót w kolejności technologicznej ich wykonania, wraz z ich szczegółowym opisem, miejscem wykonania i wskazaniem podstaw ustalających szczegółowy opis robót i nakłady rzeczowe głównie w oparciu o KNR-y, z wyliczeniem i zestawieniem ilości nakładów robocizny, materiałów i sprzętu.

**ad. 5)** Kosztorys inwestorski opracowany zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w przedmiarze robót (Dz. U. z 2004 r. Nr 130, poz. 1389).

**ad. 6)** Dokumentacja terenowo-prawna powinna zawierać:

- mapy ewidencyjne obszaru objętego oddziaływaniem inwestycji,
- zestawienie wszystkich właścicieli działek objętych oddziaływaniem inwestycji,
- wypisy uproszczone z ewidencji gruntów,

2. Dokumentację należy sporządzić w ilości egzemplarzy niezbędnej do przeprowadzenia procesu inwestycyjnego (w tym do uzyskania wszelkich niezbędnych pozwoleń). Ponadto Zamawiający winien otrzymać całość dokumentacji w wersji papierowej – 2 egzemplarze oraz w wersji elektronicznej.
3. Podczas prac projektowych należy dokonywać stosownych uzgodnień z Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska.
4. Wykonawca będzie ponosił wszelkie opłaty w tym administracyjne, związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia, z zastrzeżeniem, iż PTO jako organizacja pożytku publicznego jest zwolniona od ponoszenia niektórych opłat.
5. Zamawiający będzie mógł, na uzasadniony wniosek Wykonawcy, dopuścić wykonanie jednej dokumentacji projektowej lub jej części dla więcej niż jednej budowli.
6. Dokumentacja projektowa powinna być sporządzona zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa polskiego i Unii Europejskiej, w szczególności:
  - z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 1994 r. Nr 89 poz. 414 z późn. zm.),



- ustawą z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2001r. Nr 115 poz. 1229 z późn. zm.),
  - ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2001r. Nr 62, poz. 627 z późn. zm.),
  - rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 3 lipca 2003 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U. Nr 120, poz 1133 z późn. zm.),
  - rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 2 września 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno -użytkowego (Dz. U. Nr 202 poz 2072 z późn. zm.),
  - rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. z 2004 r. Nr 130, poz. 1389),
  - rozporządzeniem Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 21 lutego 1995r. w sprawie rodzaju i zakresu opracowań geodezyjno - kartograficznych oraz czynności geodezyjnych obowiązujących w budownictwie (Dz. U. Z 1995r. Nr 25, poz.133).
  - rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz. U. z 2007 r. nr 86; poz. 57).
7. Wykonawca dokumentacji w ramach zamówienia przygotuje wszelkie dokumenty i uzgodnienia konieczne do uzyskania wymaganych prawem decyzji i pozwoleń na rozpoczęcie ww. inwestycji.
8. Wykonawcy obowiązani będą konsultować z Zamawiającym poszczególne etapy prac związanych z realizacją zamówienia.
9. Przed złożeniem oferty wymaga się od Wykonawców sprawdzenia w terenie warunków wykonania zamówienia.

### III Termin realizacji zamówienia

Opracowanie dokumentacji projektowej od dnia zawarcia umowy do **28.02.2015 r.**, sprawowanie nadzoru autorskiego – w przewidywanym terminie realizacji robót budowlanych wykonywanych na podstawie przedmiotu niniejszego zamówienia od dnia podpisania umowy do **31.03.2016 r.**

### IV Opis warunków udziału w postępowaniu

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- a) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie,
- b) posiadania wiedzy i doświadczenia poprzez wykazanie co najmniej jednej kompletnej dokumentacji projektowej na budowę brodów oraz jednej dokumentacji na budowę co



najmniej 30 budowli hydrotechnicznych (zastawek, progów, bystrotoków, jazów) wykonanych na cele przyrodnicze, które zostały zrealizowane w ciągu 3 lat przed upływem terminu składnia ofert - **wg załącznika nr 4**. Dokumentem potwierdzającym jest uzyskane pozwolenie na budowę.

- c) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia poprzez wykazanie:
- dysponowania co najmniej jedną osobą posiadającą uprawnienia niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia, wymagane przepisami ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 1994 r. Nr 89 poz. 414 z późn. zm.), tj. uprawnienia do projektowania w zakresie specjalności budowli hydrotechnicznych lub wodno-melioracyjnych
  - dysponowania co najmniej jedną osobą z uprawnieniami geodezyjnymi do sporządzania map zasadniczych do celów projektowych posiadającymi co najmniej pięcioletnie doświadczenie zawodowe, ze wskazaniem zakresu wykonywanych przez nie czynności – **wg załącznika nr 3**,
- d) sytuacji ekonomicznej i finansowej – Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

## V Sposób obliczenia ceny oferty

1. Cena oferty na realizację zadania opracowania dokumentacji projektowej musi obejmować pełny zakres prac określonych w rozdziale I oraz zawierać wszystkie elementy niezbędne do wykonania przedmiotu zamówienia, oraz dostarczenia przedmiotu zamówienia do Zamawiającego.
2. Cena ma być wyrażona w złotych polskich brutto z uwzględnieniem należnego podatku od towarów i usług.
3. Dla porównania ofert, Zamawiający przyjmuje cenę ofertową, którą stanowi wynagrodzenie ryczałtowe **brutto** za realizację zamówienia, zgodnie z formularzem ofertowym – **załącznik nr 1** do ogłoszenia.

## VI Kryteria i tryb oceny ofert

1. Przy wyborze oferty zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem:

- **cena ofertowa (O) - 100 %**

2. Zamawiający dokona oceny złożonych ofert według następującego wzoru:

$$O = (C \text{ min} / C \text{ of}) \times 100 \text{ pkt.}$$

gdzie:

- **1 pkt = 1 %**
- **C min** - najniższa cena przedstawiona w ofercie
- **C of** - cena oferty ocenianej
- **O** - cena ofertowa

**Wynik** – oferta, która przedstawia najkorzystniejszy bilans – najwyższą liczbę przyznanych punktów w oparciu o ustalone kryteria, zostanie uznana za najkorzystniejszą, pozostałe oferty



zostaną sklasyfikowane zgodnie z ilością uzyskanych punktów. Realizacja zamówienia zostanie powierzona Wykonawcy, którego oferta uzyska najwyższą ilość punktów.

## VII Dokumenty, które należy dołączyć do oferty

1. Formularz ofertowy - wg **załącznika nr 1** do ogłoszenia,
2. Aktualny odpis z Krajowego Rejestru Sądowego lub zaświadczenie z ewidencji działalności gospodarczej.
3. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia – wg **załącznika nr 3** do ogłoszenia.
4. Wykaz wykonanych projektów budowli i urządzeń wodnych dla celów ochrony przyrody wg **załącznika nr 4**.

## VIII Miejsce, termin i forma złożenia oferty

1. Ofertę należy złożyć w Sekretariacie PTO, ul. Ciepła 17, 15-471 Białystok w formie pisemnej, w zamkniętej kopercie zatytułowanej: **Oferta na opracowanie dokumentacji projektowej, wraz z przekazaniem praw autorskich i nadzorem autorskim, dotyczącej budowy 7 brodów wraz z opracowaniem map zasadniczych do celów projektowych w zasięgu oddziaływania inwestycji z pomiarami głębokości cieku w przekrojach brodów.**
2. **Ofertę należy złożyć do dnia 03.04.2014 r. do godziny 11:00.**
3. Otwarcie ofert jest jawne, nastąpi w dniu **03.04.2014 r. o godzinie 11:15**. Zamawiający udzieli informacji na temat nazw i adresów Wykonawców, którzy złożyli oferty oraz cen ofert - na pisemny wniosek Wykonawcy.

## IX Termin związania ofertą wynosi 30 dni

1. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert,
2. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu składania ofert,
3. W uzasadnionych przypadkach, na co najmniej 3 dni przed upływem terminu związania ofertą Zamawiający może tylko raz zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony czas, nie dłuższy jednak niż 60 dni,
4. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą, zawiadamiając o tym Zamawiającego.

## X Umowa z Wykonawcą

Umowa z Wykonawcą, który złoży najkorzystniejszą ofertę zostanie zawarta na warunkach określonych we wzorze umowy wg **załącznika nr 2** do ogłoszenia, niezwłocznie po ogłoszeniu rozstrzygnięcia przetargu.

## XI Inne informacje dotyczące przetargu

1. W toku oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawcy pisemnych wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty,



„Czynna ochrona dubelta *Gallinago media* w obszarze Natura 2000 Dolina Górnej Narwi”  
LIFEGALLINAGO LIFE11 NAT/PL/000436

2. Niedopuszczalne jest prowadzenie negocjacji między Zamawiającym a Wykonawcą, dotyczących złożonej oferty oraz dokonywanie jakichkolwiek zmian w jej treści z zastrzeżeniem § 5 Regulaminu,
3. Niezwłocznie po sprawdzeniu i ocenie ofert Zamawiający powiadomi pisemnie lub drogą elektroniczną Wykonawców, którzy złożyli oferty o rozstrzygnięciu przetargu.
4. Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia postępowania zarówno przed jak i po otwarciu ofert, przed zawarciem umowy.

Zatwierdzam:  
Koordynator projektu: „Czynna ochrona dubelta *Gallinago media* w obszarze Natura 2000  
Dolina Górnej Narwi”

Dominika Piotrowska

KOORDYNATOR PROJEKTU  
Ochrony dubelta  
LIFE11 NAT/PL/000436  
*D. Piotrowska*  
mgr inż. Dominika Piotrowska

.....  
(podpis)

